

# 嘘の火花



# 嘘 の 火 花

uso no hibana  
96neko





[ti:嘘の火花]

[ar:96猫]

[al:嘘の火花]

[by:kamijou]

[00:00.50]「嘘の火花」（谎言的火花）

[00:02.50]

[00:04.50]TV动画《人渣的本愿》OP片头曲 / TVアニメ「クズの本懐」OPテーマ

[00:06.50]

[00:08.50]作词/作曲/编曲：谷口尚久

[00:10.50]演唱：96猫

[00:12.50]

[00:16.05]一番大切なモノを【想将最珍惜的事物】

[00:18.65]一番大切にしたい【放在第一顺位珍爱着】

[00:21.12]そんな単純なことが【如此单纯的事情】

[00:23.63]今は一番できない【现在却是最难做到的】

[00:25.59]

[00:25.84]「もしも運命があるのなら【“若是说命运这种东西存在的话】

[00:28.54]アナタは運命の人なんです」【你便是我的命定之人】

[00:31.22]そんな言葉【这样的话语】  
[00:32.54]“今”を壊しそうと言えない【会把「现在」破坏殆尽 我因此而说不出口】  
[00:35.77]  
[00:35.97]近くにいても遠く感じる【近在咫尺却感到相距甚远】  
[00:38.58]行ったり来たりしてるこの想い【踌躇不前的这份思念】  
[00:41.22]「諦める」「諦めない」【“放弃”“不放弃”】  
[00:44.11]終わらない花占い【没有结尾的花瓣占卜】  
[00:46.18]  
[00:46.38]宝箱の鍵を閉めたまま【宝箱被枷锁束缚】  
[00:48.86]キラキラした想い出抱きしめ【一线光明将其锁紧】  
[00:51.33]ほのかに色づいたカケラをため息に隠す【将泛红的片段 隐约地藏匿于声声叹息】  
[00:58.77]  
[01:06.62]目が合ったなら逸らさないで【对上了目光就别逃避了】  
[01:09.51]秘められたこの嘘を見抜いてよ【看穿这隐藏起来的谎言吧】  
[01:11.95]限界がもう分からないの【连界限也不知道在哪了】  
[01:14.55]だから今は何も言わないで【所以啊现在请什么也别说了】  
[01:16.95]  
[01:21.44]苦しいよ【好痛苦啊】  
[01:23.98]怖いほどアナタが好き【喜欢你到令人害怕的程度】  
[01:27.75]  
[01:32.55]物足りないなんて言わない【不会说不满足之类的话】  
[01:35.19]どんなワガママも言わない【也不会说任何任性的话】  
[01:37.68]何かが変わるのがイヤで【不想要有任何的改变】  
[01:40.18]逃げ出すことも出来ない【因此就连逃跑也做不到】  
[01:42.16]  
[01:42.55]つい下を向いてしまうのは【不经意低头的举动】  
[01:44.86]嘘つきの無意味な反抗 悪あがき【是骗子无意义的反抗 挣扎】  
[01:47.87]怖い 悲しい 心 虚しさで溢れた【好害怕 好悲伤 心 被空虚填满了】  
[01:52.44]  
[01:52.64]体の中に散った火花は【在体内四散的烟火】  
[01:55.16]アナタが好きだというシグナル【是“喜欢你”的信号】  
[01:57.73]「報われる」「報われない」【“有回报”“没有回报”】  
[02:00.54]そんなのは関係ない【跟这无关】  
[02:02.75]  
[02:02.95]澄み切って満たされたあの空【无比透彻的那片天空】  
[02:05.38]いつか触れることが出来るなら【若有天能碰触到的话】  
[02:07.87]いつまでも彷徨う微熱をため息に溶かそう【始终都彷徨着的微热 仿佛会被叹息给融化掉似的】  
[02:14.84]  
[02:17.85]間違いですか？【这是错误吗？】  
[02:20.24]だとしてもアナタが好き【即便如此还是喜欢着你】  
[02:23.86]  
[02:33.66]全て見られてるのは分かってて【我知道你见证了一切过程】

[02:36.22]見てて欲しがって隠れてる【想要你发现又把想法隐藏起来】  
[02:38.97]そんな自分許してるよ自分にだけ【能原谅我这副德行的 也只有我自己了】  
[02:43.69]  
[02:44.88]世界中の不安を集めて【若将世界上的不安聚集】  
[02:47.53]閉じ込めたなら何が起こるの？【关在一起的话会如何呢？】  
[02:49.83]無限に広がっていく【无限地逐渐扩大】  
[02:53.08]とめどないこの妄想【无止境的这份妄想】  
[02:55.07]  
[02:55.27]心の中押さえつけるほど【压抑着内心的想法】  
[02:57.72]反比例していく現実【现实朝着反方向前进】  
[03:00.22]もうダメ耐えきれないよ【已经不行了 没办法忍耐了】  
[03:03.25]息ができなくなるよ【要变得无法呼吸了】  
[03:08.53]  
[03:09.97]気づいてよ【发现吧】  
[03:12.67]この思い「アナタが好き」【“喜欢你” 的这份思念】  
[03:15.69]  
[03:15.89]目が合ったなら逸らさないで【对上了目光就别逃避了】  
[03:18.32]秘められたこの嘘を見抜いてよ【看穿这隐藏起来的谎言吧】  
[03:20.88]限界がもう分からないの【连界限也不知道在哪了】  
[03:23.47]だから今は何も言わないで【所以啊现在请什么也别说了】  
[03:25.92]  
[03:30.55]苦しいよ【好痛苦啊】  
[03:33.11]怖いほどアナタが好き【喜欢你到令人害怕的程度】  
[03:36.63]  
[03:37.63]  
[03:39.63]  
[03:41.63]  
[03:43.63]